



Η ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ

Οι άριθμοι ωαί τη ζωή μας

Οκτώβριος

1961

ΓΙΑ ΠΡΩΤΗ ΦΟΡΑ

ΠΡΕΠΕΙ νά αισθάνεται περήφανος κανεὶς σημειώνοντας τὴν φράσι : «γιὰ πρώτη φορά». Καὶ ἡ Ἐθνικὴ Στατιστικὴ Ὑπηρεσία τῆς Ἑλλάδος, ἐφέτος γιὰ... δεύτερη φορά (!) ἀξιώνεται νά ἔξαγγελή δύο ἀκόματα τῆς, μὲ τὴν ὑποσημείωσιν «γιὰ πρώτη φορά».

Θὰ θυμᾶστε δτι στὴν ἵδια στήλη, στὸ περιοδικό μας τοῦ Σεπτεμβρίου 1961, γράφαμε πῶς ὁ πολύτιμος πρῶτος τόμος τῶν στοιχείων τῆς ἀπογραφῆς πληθυσμοῦ τοῦ 1951, ἡταν, γιὰ τὴν χώρα μας, καινοφανῆς ἔκδοσις. Τώρα ἡ ΕΣΥΕ παραδίδει στὴν κυκλοφορία ἔναν ἄλλο τόμο μὲ τὸν τίτλο «Ἐρευνα Οἰκογενειῶν Προϋπολογισμῶν διεξαχθεῖσα εἰς τὰς ἀστικὰς περιογὰς τῆς Ἑλλάδος κατὰ τὸ 1957/58». Καὶ αὐτὴ ἡ ἔκδοσις εἶναι καινοφανῆς. Μὲ ἄλλα λόγια : Τὸ εἶδος τῶν στοιχείων ποὺ περιέχει βλέπεται τὸ φῶς τῆς δημοσιότητος γιὰ πρώτη φορά.

Καὶ οἱ δύο ἀκόματα ἀποτελοῦν σημαντικάτατα βήματα προδόου, γιατὶ τώρα, σιγά - σιγά, ἀποκτοῦμε «καθρέφτες τῆς καθημερινῆς μας ζωῆς», τώρα ἀρχίζουμε νὰ βλέπουμε καθαρὰ τὸ ποιοί είμαστε, ὑπὸ τὴν ἔννοιαν τῶν στατιστικῶν στοιχείων.

Δύο χιλιάδες ὄγκωντα (2.830) νοικοκυριὰ τῶν ἀστικῶν περιοχῶν τῆς πατρίδος μας, διαλέχτηκαν «τυχαῖα» γιὰ νὰ συνεργασθοῦν σ' αὐτὴ τὴν ἔρευνα. 2.830 νοικοκυριὰ ἀπὸ 25 πόλεις. Καὶ συγκεκριμένα 1.400 νοικοκυριὰ ἀπὸ τὴν περιοχὴ τέως Διοικήσεως Πρωτευούσης καὶ τὰ ὑπόλοιπα 1.430 ἀπὸ τὶς πόλεις Θεσσαλονίκη, Βόλο, Πάτρα, Ηράκλειο, Καβάλα, Λάρισα, Καλαμάτα, Σέρρες, Χανιά, Κοινοτηνή, Κέρκυρα, Μυτιλήνη, Κατερίνη, Χίο, Τρίκαλα, Αγρίνιο, Καρδίτσα, Κόρινθο, Γιαννιτσά, Έδεσσα, Μέγαρα, Αρτα, Θήβα καὶ Φλώρινα.

Στὸ σημείωμά μας αὐτὸ θέλουμε νὰ σταθοῦμε στὰ νοικοκυριά, ποὺ ἔπελέγησαν γιὰ νὰ δώσουν στοιχεῖα στοὺς ἔρευνητάς καὶ ἀρνήθηκαν. Στὰ 2.830, ἀρνήθηκαν 262 νοικοκυριά. Ἐλάχιστο ὄμολογούμενως ποσοστόν, ἀλλὰ ἔνα ποσοστὸν ἐν πάσῃ περιπτώσει ποὺ ἔχουμε ὑποχρέωσι νὰ διερευνήσουμε. Ποιά εἶναι τὰ δικαιολογητικὰ αὐτῶν τῶν νοικοκυριῶν ; Τὰ περιστέρεα—82 τὸν ἀριθμὸν—δυστρεστήθηκαν γιατὶ «παρεβιάσθη τὸ οἰκογενειῶν τους ἄσυλον», ἀλλὰ 60 νοικοκυριὰ ἀρνήθηκαν νὰ συνεργασθοῦν μὲ τὴν Στατιστικὴν καὶ νὰ δώσουν στοιχεῖα, γιατὶ «δὲν ἔτιστευαν στὴν σκοπιμότητα τῆς ἔρευνῆς» (καὶ τὶ θὰ βγῆ, δηλαδή, μὲ τὸ νὰ μάθουμε πόσα ξοδεύουμε!) καὶ τὰ λοιπὰ νοικοκυριὰ ἀρνήθηκαν γιὰ διαφόρους λόγους. Αὐτοὺς τοὺς λόγους θὰ τοὺς ξεχωρίσουμε σὲ δύο βασικές κατηγορίες. Σὲ λόγους ἀντικειμενικούς (δὲν ἔχω καιρὸ—μᾶς ἔτυχε πένθος κλπ.) καὶ σὲ λόγους ὑποκειμενικούς, ποὺ ἀναφερθήκαμε σ' αὐτοὺς παραπάνω.

Οἱ ὑποκειμενικοὶ λόγοι ἔχουν ἀνάγκην κάποιας ἔξηγήσεως. Εἴκοσι νοικοκυριὰ φοβήθηκαν—λέει—μήπως ἔχουν φορολογικές περιπτέτεις ἀν ἀναφέροντὸ πόσα ξοδεύουν τὴν ἔβδομάδα γιὰ τρόφιμα, νοῖκι, ρουχισμό, κλπ. Ἀλλὰ τώρα ποὺ ἡ ΕΣΥΕ ἔχει κάνει ἀρκετὲς στατιστικὲς ἔρευνες καὶ ἀρκετὲς ἀπογραφές, ρωτᾶμε καὶ περιμένουμε μίαν ἀπάντησι : ὑπάρχει κανεὶς—ἄτομο ἡ νοικοκυριὸ—ποὺ νὰ διεπίστωσε δτι τὰ στοιχεῖα τὰ ὅποια συγκεντρώνει ἡ Στατιστικὴ Ὑπηρεσία χρησιμοποιοῦνται γιὰ ἄλλους σκοπούς ; Βεβαιωθῆτε δτι οὐδεὶς θὰ ἀπαντήσῃ θετικὰ καὶ τοῦτο διότι τώρα ὅλοι ἔπεισθηκαν δτι τὰ στοιχεῖα χρησιμοποιοῦνται μόνον γιὰ στατιστικοὺς σκοπούς.

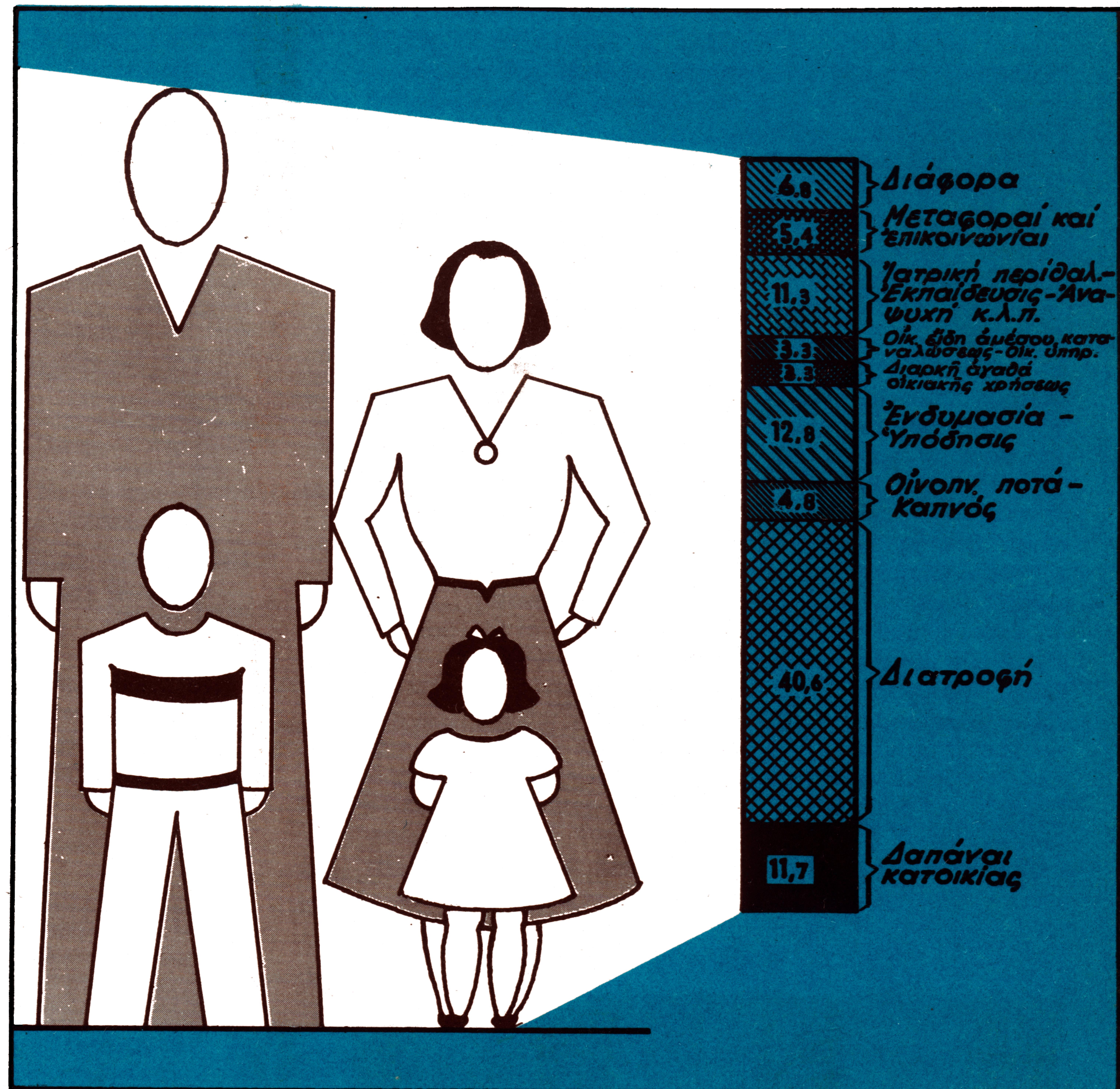
Κάποια ἄλλα νοικοκυριὰ «ένωχλήθηκαν» γιατὶ

—ὅπως προαναφέραμε—παρεβιάσθη τὸ οἰκογενειῶν τους ἄσυλο. Θὰ ἐδικαιοιλγούσαμε τὴν «ἐνόχλησίν» τους, ἀν ὁ λόγος γιὰ τὸν ὅποιον οἱ ἔρευνηται ρωτοῦσαν τὰ ὅσα ρωτοῦσαν ἡταν λόγος... κουτσομπόλικός! Ἀλλὰ—γιὰ νὰ σοβαρολογήσουμε—ἡ βοήθεια ποὺ ζητᾶ ἡ ΕΣΥΕ δὲν εἶναι βοήθεια γιὰ λογαριασμὸ τῆς, ἀλλὰ βοήθεια γιὰ λογαριασμὸ ὅλων μας. Ρωτᾶ ἡ Στατιστικὴ καὶ συγκεντρώνει στοιχεῖα ὅχι ἀπὸ περιέργεια, ἀλλὰ γιὰ νὰ τὰ χρησιμοποιήσῃ γιὰ τὸ γενικὸ καλό. Καὶ τώρα ἀπαντάμε σὲ ὅσους ἔδειξαν δυσπιστία γιὰ τὴν σκοπιμότητα τῆς ἔρευνῆς. Τί σκοποὺς είχε ἡ ἔρευνα ἐπὶ τῶν οἰκογενειῶν προϋπολογισμῶν τῶν ἀστικῶν νοικοκυριῶν ; Πρῶτα πρῶτα, νὰ καταρτισθῇ ὁ ἐπίσημος «Δείκτης Τιμῶν Κατανάλωτοῦ» (ὅχι, ἀσφαλῶς, γιὰ νὰ ἴκανοποιηθῇ ἡ περιέργεια μας) καὶ ἐν συνεχείᾳ: νὰ ἔξασφαλισθοῦν συγκριτικὰ στοιχεῖα γιὰ τὸ ὑψος καὶ τὴν διάρθρωσι τῆς δαπάνης, γιὰ τὸ ὑψος καὶ τὴν πηγὴ ἀπὸ τὴν ὅποια προέρχεται τὸ εἰσόδημα τῶν νοικοκυριῶν,

ποὺ ἔχουν—ὅπως εἶναι φυσικὸν—διαφορετικὰ δημογραφικά, οἰκονομικὰ καὶ κοινωνικὰ χαρακτηριστικά.

Νὰ ἔξασφαλισθοῦν τὰ στοιχεῖα ἐπὶ τῆς σχέσεως τῶν χαρακτηριστικῶν αὐτῶν καὶ τοῦ μεγέθους καὶ τῆς πηγῆς προελεύσεως τοῦ ἀπομικοῦ εἰσοδήματος σὲ χρήμα. Νὰ συγκεντρωθοῦν πληροφορίες περὶ τοῦ βαθμοῦ ἀξιοποίησεως τοῦ ἔργατικοῦ δυναμικοῦ κλπ., κλπ.

Πρέπει νὰ ὀμολογηθῇ δτι οἱ σκοποὶ τῆς ἔρευνης, ποὺ μᾶς ἔδωσε τὸσο σημαντικὰ ἀποτελέσματα, δὲν ἔγνωστοποιήθηκαν ὅσον ἔπερπε στὰ νοικοκυριά ποὺ ἔπελέγησαν γιὰ νὰ βοηθήσουν τὴν Στατιστικὴν «Ὑπηρεσίαν, γι' αὐτὸ καὶ ἐν 10% περίπου ἀρνήθηκε τὴν βοήθεια του. Σύγουρα δμως, ὅταν σὲ λίγο καιρὸ ἡ ἔρευνα θὰ ἐπεκταθῇ στὰ ημιαστικὰ καὶ ἀγροτικὰ νοικοκυριά, τὸ ποσοστὸν ἀρνήσεως συνεργασίας θὰ ἐκμηδενισθῇ, γιατὶ πρέπει νὰ ἔκμηδενισθῇ. Όλοι μας ἔχουμε χρέος νὰ συνεργασθοῦμε μὲ τὴν Στατιστικὴν «Ὑπηρεσίαν, γιατὶ ἡ ΕΣΥΕ ἔργαζεται γιὰ δλους μας.



Πῶς κατανέμεται σὲ ποσοστὰ ἐπὶ τοῖς έκατόν. ή μέση ἔβδομαδιαία δαπάνη ἐνὸς ἀστικοῦ νοικοκυριοῦ ἀνερχομένη σὲ 860 δραχμὲς περίπου. στὶς διάφορες κατηγορίες δαπανῶν.

Η ΓΕΩΓΡΑΦΙΑ... ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΣΤΟΜΑΧΙΟΥ

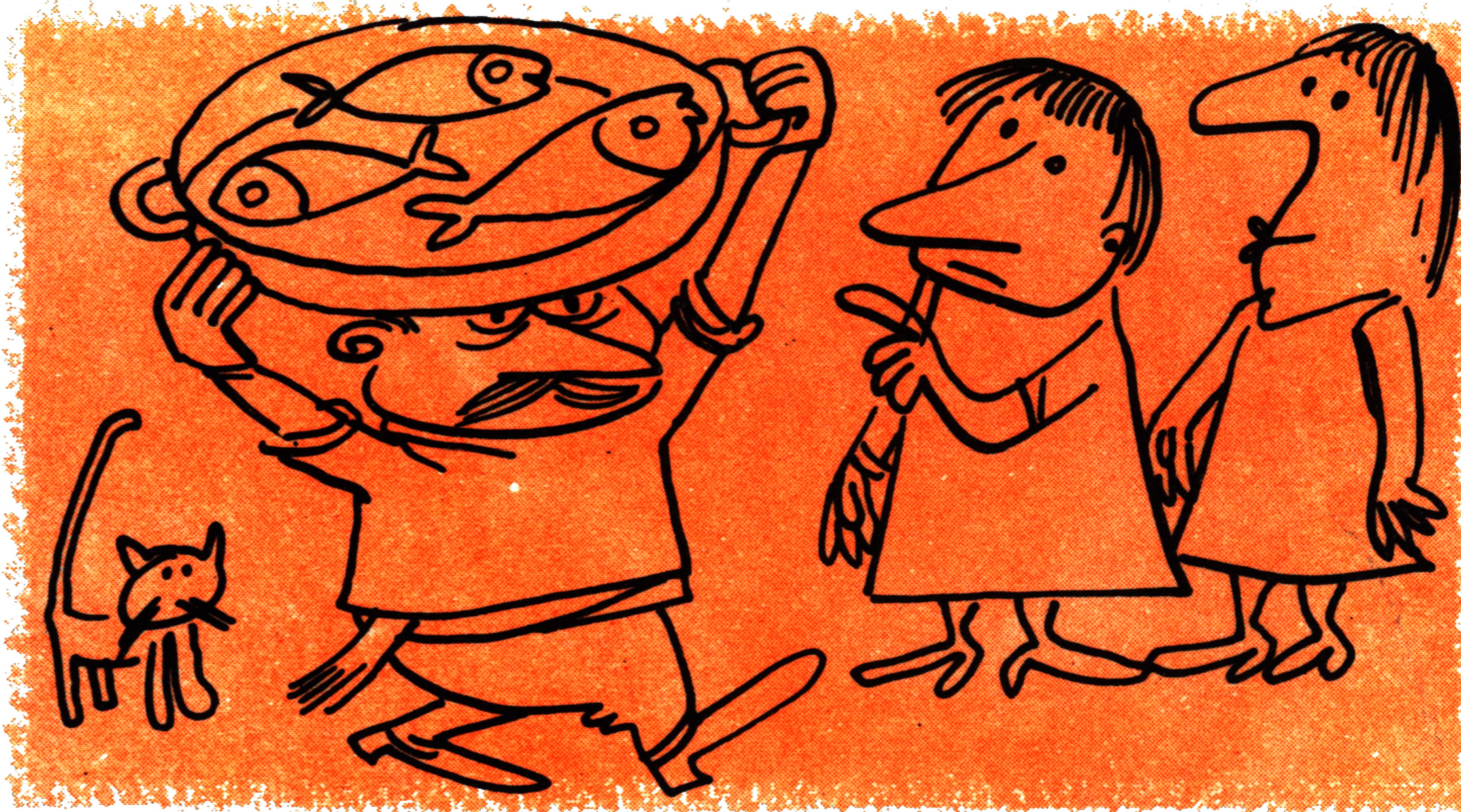
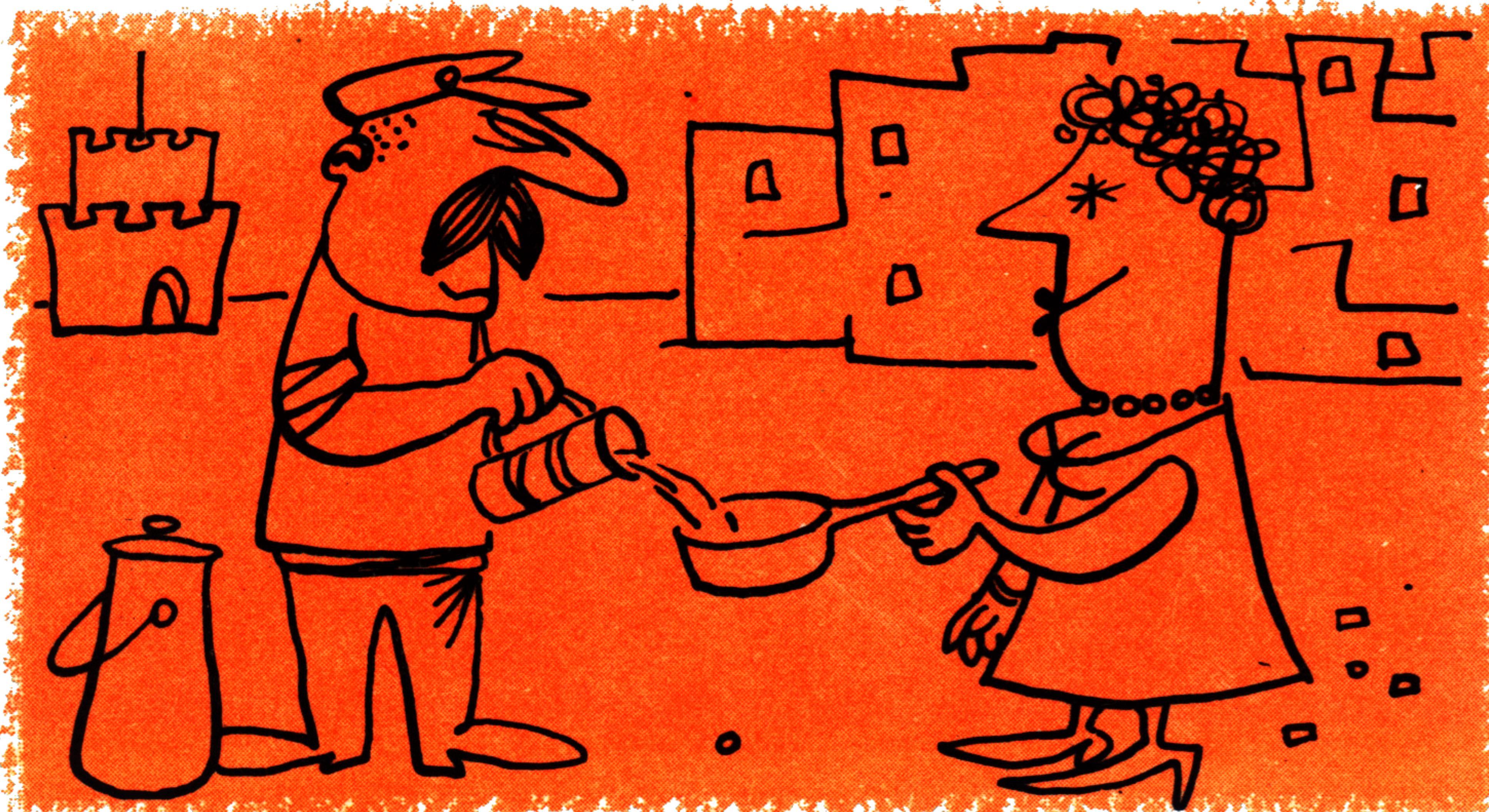
Ο ΣΥΝΔΥΑΣΜΟΣ τούπης καὶ στομάχου δίνει τὸ φαγητό. Ἡ μελέτη λοιπὸν αὐτῶν ποὺ βγάζει ὁ Ἑλληνας ἀπὸ τὴν τούπη του γιά... νὰ γεμίσῃ τὸ στομάχι του μᾶς δίνει τὶς συνήθειες του φαγητοῦ τῶν συμπατριωτῶν μας. Μελετώντας τὸν προσφάτως ἐκδοθέντα, ἐπιβλητικὸν σὲ ὅγκο καὶ στοιχεῖα, τόμο μὲ τὰ ἀποτελέσματά τῆς Ἐρεύνης Οἰκογενειακῶν Προϋπολογισμῶν ἔτους 1957-58, μποροῦμε νὰ μάθουμε πάρα πολλὰ γιὰ τὸ ποὺ πᾶνε τὰ χρήματα ποὺ πληρώνει κατὰ μέσον ὅρο τὸ νοικοκυρίο κάθε ἑβδομάδα, γιὰ κάθε του ἔξοδο.

Ἄπὸ τὸν τόμο τῶν ἀποτελεσμάτων παίρνουμε τὸ τμῆμα ἐκεῖνο ποὺ ἐπιγράφεται «Μέσος ὄρος ἑβδομαδιαίων ἀγορῶν καὶ εἰς εἶδος ἀπολαυσῶν τῶν νοικοκυριῶν, ταξινομημένων ὡς πρὸς τὸ μέγεθος τῶν πόλεων». Ἡ κατανομὴ γίνεται σὲ τέσσερα «στρώματα», ὅπως λένε οἱ στατιστικολόγοι. Πρῶτο, ἡ Πρωτεύουσα, δεύτερο ἡ Θεσσαλονίκη, τρίτο πόλεις 30-80 χιλ. κατοίκων, ὅπως τὸ Ἡράκλειον Κρήτης, ἡ Καβάλα, ἡ Λάρισα, αἱ Σέρραι, ἡ Κολαμάτα κλπ. καὶ τέταρτο πόλεις 10-30 χιλ. κατοίκων, ὅπως ἡ Κατερίνη, ἡ Χίος, τὰ Τρίκαλα, τὸ Ἀγρίνιον, τὰ Μέγαρα, ἡ Ἄρτα, αἱ Θῆβαι κλπ.

Γνωρίζετε λοιπόν, ὅτι οἱ Θεσσαλονικεῖς τρῶνε πολὺ λίγο ἀρνίσιο κρέας; Οἱ Ἀθηναῖοι πληρώνουν 23 δρχ. τὴν ἑβδομάδα γιὰ ἀρνίσιο κρέας, οἱ κάτοικοι τῶν «μεσαίων» πόλεων (30-80 χιλ. κατοίκων) 21 δρχ., οἱ κάτοικοι τῶν μικρῶν 11,6 δρχ., ἐνῶ οἱ Θεσσαλονικεῖς μόνον 8 δρχ. Ἀντίθετα, τρῶνε περισσότερα λουκάνικα, ζαμπόν, σαλάμι, χοιρομέρι κλπ. 2,30 δρχ. τὴν ἑβδομάδα πληρώνουν οἱ Ἀθηναῖοι γιὰ ἀλλαντικὰ, 1,40 δρχ. οἱ κάτοικοι τῶν μεσαίων πόλεων, 1,10 δρχ. τῶν μικρῶν πόλεων καὶ 3,30 δρχ. τῆς Θεσσαλονίκης. Ἐπίσης, οἱ Θεσσαλονικεῖς πίνουν περισσότερο φρέσκο γάλα ἀπὸ ὅλους. Ἀπὸ τὰ χρήματα γιὰ τὴν διατροφὴ τους, τὰ 4,2 % δαπανᾶ ὁ κάτοικος Θεσσαλονίκης γιὰ τὴν ἀγορὰ γάλακτος, ἐνῶ ὁ Ἀθηναῖος μόνον 3,4 %. Φρέσκα ψάρια τρῶνε περισσότερο οἱ κάτοικοι τῶν μεσαίων πόλεων, ἐνῶ τὰ περισσότερα κατεψυγμένα καὶ σὲ κονσέρβες τὰ τρῶνε οἱ Ἀθηναῖοι.

Στὰ μολακὰ τυριά, στὴν φέτα κυρίως, οἱ Θεσσαλονικεῖς ἔχουν μεγαλύτερη ἐπίδοσι, καὶ στὰ σκληρὰ οἱ Ἀθηναῖοι. Γιαούρτι περισσότερο τρῶνε οἱ κάτοικοι τῶν μικρῶν πόλεων, οἱ ὅποιοι κάνουν καὶ τὴν μεγαλύτερη κατανάλωσι δσπρίων. Οἱ ἴδιοι οἱ κάτοικοι τῶν μικρῶν πόλεων, ξοδεύουν τὰ περισσότερα χρήματα γιὰ τὰ ξηρά φροῦτα καὶ ξηροὺς καρπούς. (Πασατέμπο-στραγαλάκια γιὰ νὰ περνᾶ ἡ ὥρα!) καὶ ἀγοράζουν ἀφθονη ἡζαχαρί. Γλυκατζῆδες φαίνεται ὅτι είναι καὶ οἱ Θεσσαλονικεῖς.

Στὴ Θεσσαλονίκη πίνουν περισσότερο γάλα...



Φρέσκα ψάρια τρῶνε στὶς μεσαίες πόλεις

Γιὰ τὴν ἀγορὰ ζαχάρεως πληρώνουν οἱ Ἀθηναῖοι τὴν ἑβδομάδα 10,6 δρχ., οἱ Θεσσαλονικεῖς 11,4 δρχ., οἱ κάτοικοι τῶν μεσαίων πόλεων 9,7 καὶ οἱ κάτοικοι τῶν μικρῶν πόλεων 11,5 δρχ.

Τὸ καφενεῖο φαίνεται ὅτι κυριαρχεῖ στὴν ἐπαρχιακὴ πόλι. Στὴν κατηγορία «Καφές ἐκτὸς οἰκίας», οἱ κάτοικοι τῶν μικρῶν πόλεων δαπανοῦν τὸ 4,7 % τῆς συνολικῆς δαπάνης διατροφῆς των, ἀκολουθοῦν οἱ τῶν μεσαίων πόλεων μὲ 4,2 % καὶ ὑστερα ἔρχονται οἱ Ἀθηναῖοι καὶ οἱ Θεσσαλονικεῖς μὲ 3,0 % καὶ 2,4 % ἀντιστοίχως.

«Οἶνος εύφραίνει καρδίαν ὀνθρώπου» καὶ τὴν καρδίαν τῶν κατοίκων τῶν ἐπαρχιακῶν πόλεων. Τὸ περισσότερο κρασὶ πίνουν οἱ κάτοικοι τῶν μεσαίων πόλεων (τὸ 2,2 % τῆς δαπάνης διατροφῆς των) καὶ ἀκολουθοῦν οἱ τῶν μικρῶν πόλεων, οἱ Ἀθηναῖοι καὶ τελευταῖοι οἱ Θεσσαλονικεῖς.

Καὶ τώρα τὰ ἐπιδόρπια... Νωπὰ φροῦτα: Οἱ Ἀθηναῖοι καταναλίσκουν ἄφθονα φροῦτα. Τὰ 5% τῶν ἑβδομαδιαίων ἔξόδων διατροφῆς των δαπανῶνται γιὰ τὴν ἀγορὰ νωπῶν φρούτων, περίπου 20 δραχμές. Ο κάτοικος τῆς Θεσσαλονίκης δαπανᾷ ἑβδομαδιαίως 15,7 δρχ. γιὰ φροῦτα, ὁ κάτοικος τῆς μεσαίας πόλεως 12,2 δρχ. καὶ ὁ τῆς μικρᾶς πόλεως 9,9 δρχ. Γιὰ ἐσπεριδοειδῆ πληρώνει ὁ Ἀθηναῖος 12,6, ὁ Θεσσαλονικεὺς 9,6, ὁ κάτοικος τῆς μεσαίας πόλεως 10,7 καὶ τῆς μικρᾶς 6,5 δρχ.

Ξεχάσαμε μερικὰ βασικά. Τὸ ψωμί, τὸ κρέας, τὸ λάδι κλπ.

‘Ο ἀκόλουθος πίνακας δείχνει τὶς ἑβδομαδιαῖς δαπάνες (σὲ δραχμὲς) γιὰ κάθε περιοχή:

	Περιοχὴ Τ.Δ.Π.	Θεσσαλονίκη	Πόλεις 30-80χιλ. κατοίκων	Πόλεις 10-30χιλ. κατοίκων
“Αρτος μέλας	8,8	15,9	14,6	17,0
“Αρτος λευκὸς	30,0	24,2	21,9	13,5
“Ορυζα	4,2	3,8	4,0	4,1
Ζυμαρικά	7,9	5,2	6,2	6,2
Κρέας (νωπό, κατεψυγμένο καὶ είδη ἐκ κρέατος)	68,8	49,0	50,0	41,0
‘Ελαιόλαδον, σπόρελαιον	27,9	20,5	24,6	23,0

Αὔτὴ είναι ἡ γεωγραφία τοῦ ἑλληνικοῦ στομαχιοῦ. ‘Η Στατιστικὴ μᾶς παρουσιάζει στοιχεῖα ποὺ οὔτε μποροῦμε νὰ τὰ φάντασθοῦμε. Καὶ αὐτὰ τὰ στοιχεῖα, δὲν ἔχουν ἀξία γιατὶ τὰ θεωροῦμε «περίεργα», ἀλλὰ γιατὶ ἔνας μελετητὴς μπορεῖ νὰ τὰ συγκρίνῃ, νὰ τὰ μελετήσῃ καὶ νὰ βγάλῃ πολύτιμα συμπεράσματα. Γιὰ πρώτη φορὰ στὴν χώρα μᾶς μποροῦν οἱ ἐπιστήμονες, οἱ οἰκονομικοὶ παράγοντες, οἱ παραγωγικὲς τάξεις, νὰ ἔχουν στὴ διάθεσί τους αὐτὰ τὰ τόσο παραστατικὰ καὶ ἀξιόλογα στοιχεῖα. ‘Η ἔκδοσις τῆς ΕΣΥΕ «Ἐρευνα Οἰκογενειακῶν Προϋπολογισμῶν ἔτους 1957-58» είναι ἔνα μοναδικὸ ἀπόκτημα στὴν φτωχή μᾶς, σὲ τέτοιες ἐκδόσεις, βιβλιογραφία.

Εβδομαδιαίες

Αγορές των

Αστικών

Νοικοκυριών

ΣΤΟΝ, άληθινά πολύτιμο, τόμο που περιέχει τὰ στοιχεῖα τῆς ἔρευνης γιὰ τοὺς οἰκογενειακοὺς προϋπολογισμούς, διαβάζουμε ὅτι ἡ ἔρευνα ἐπεξετάθη συνολικῶς σὲ 2.830 ἀστικὰ «νοικοκυριά», ἀπὸ τὰ δύοτα δύμας, ὅπως ἀναφέρουμε σὲ ἄλλη στήλη, 262 «νοικοκυριά» ἀρνήθηκαν νὰ δώσουν στοιχεῖα, γιὰ διαφόρους λόγους. Ἐτσι, ἡ ἔρευνα περιωρίστηκε σὲ 2.568 ἀστικὰ «νοικοκυριά». Ὁ πίνακας 1 μᾶς δείχνει τὴν σχέση τῶν «νοικοκυριών» ὡς πρὸς τὴν νομικὴ μορφὴ τῆς κατοικίας τους. Δηλαδὴ ἀπὸ τὰ «νοικοκυριά» που ἀναφέραμε καὶ ποὺ εἶχαν ἑβδομαδιαῖο εἰσόδημα ἀπὸ 0 μέχρι 1.600 δραχμὲς καὶ ἄνω, πόσα εἶχαν δικό τους σπίτι, πόσα ἔμεναν μὲ «νοῖκι» καὶ πόσα εἶχαν σπίτι ποὺ τοὺς παρεχωρεῖτο δωρεάν.

Ο πίνακας ποὺ ἀκολουθεῖ—2ος στὸ μικρό μας ρεπορτάζ—μᾶς δείχνει τὸν μέσον ὅρον τῶν ἑβδομαδιαίων ἀγορῶν τῶν «νοικοκυριών», ταξινομημένων ἀναλόγως τοῦ συνολικοῦ ἑβδομαδιαίου χρηματικοῦ τους εἰσοδήματος.

Κατ' ἀρχὴν παρατηροῦμε ὅτι οἱ δαπάνες κατοικίας κυμαίνονται, στὸ σύνολο τῶν ἀγορῶν, ἀπὸ 11 ὡς 13 %, περίπου, ἐνῶ ἀντιθέτως οἱ δαπάνες διατροφῆς ἐλαττώνονται ποσοστιαίως ὅσο αὐξάνει τὸ εἰσόδημα.

Ἐτσι, ὅταν τὸ ἑβδομαδιαῖο εἰσόδημα εἶναι μέχρι 249 δρχ., τὸ «νοικοκυριό» ἀγοράζει εἰδὴ διατροφῆς, τὰ ὅποια ἀντιστοιχοῦν στὸ μισὸ περίπου τοῦ συνόλου τῶν ἀγορῶν του, ἐνῶ ὅταν τὸ ἑβδομαδιαῖο εἰσόδημα εἶναι πάνω ἀπὸ 1.600 δρχ., τότε τὸ ποσοστόν, ποὺ διατίθεται γιὰ εἰδὴ διατροφῆς, δὲν ξεπερνᾷ τὸ 31% τοῦ συνόλου τῶν ἀγορῶν.

Στὴν περίπτωση τῶν δαπανῶν γιὰ διαρκῆ ἀγαθὰ (ἐπιπλα, ραδιόφωνα, ψυγεῖα, κουζίνες κλπ.) τὰ πράγματα εἶναι διαφορετικά. Συγχεκριμένα, ἐνῶ στὰ νοικοκυριά ποὺ ἔχουν ἑβδομαδιαῖο εἰσόδημα μέχρι 249 δρχ., οἱ ἀγορεὶς διαρκῶν ἀγαθῶν ἀντιπροσωπεύουν τὸ 2,40% περίπου τοῦ συνόλου τῶν ἑβδομαδιαίων ἀγορῶν τους, τὸ ἀντίστοιχο ποσοστὸ γιὰ τὰ νοικοκυριά μὲ ἑβδομαδιαῖο εἰσόδημα πάνω ἀπὸ 1.600 δρχ. εἶναι, 4,30%.

Τοῦτο εἶναι λογικό, ὑπὸ τὴν ἔννοιαν ὅτι οἱ πρῶτες ἀνάγκες ἐνὸς «νοικοκυριοῦ» καλύπτονται κάποτε—ὅσο αὐξάνεται τὸ εἰσόδημα—καὶ ἀρχίζει μετὰ ἡ ἀνάλογος θεραπεία τῶν δευτερεουσῶν ἀναγκῶν. Ἐνδιαφέρον παρουσιάζει καὶ ὁ πίνακας, ποὺ μᾶς δείχνει τὸν ἀριθμὸ τῶν μελῶν κάθε «νοικοκυριοῦ». Καὶ ἂς μὴ ξεχνᾶμε ὅτι στὴν ἔρευνα τῆς Στατιστικῆς Ὑπηρεσίας ἐθεωρήθη «νοι-

κοκυριό» καὶ ὁ ἔργοντος ποὺ ζῆ μόνος του. Ἀπὸ τὰ 2.568 «νοικοκυριά» ποὺ συνεργάσθηκαν στὴν ἔρευνα, τὰ 138 ἦσαν ἔργοντος «νοικοκυριά». Δηλαδὴ τὸ 5 %. Μὲ δύο μέλη ἦσαν τὰ 411 «νοικοκυριά», μὲ 3 τὰ 618, μὲ 4 τὰ 609, μὲ 5 τὰ 411—ὅσα ἀκριβῶς καὶ τὰ «νοικοκυριά» μὲ 2 μέλη—μὲ 6 τὰ 216, μὲ 7 τὰ 95 καὶ μὲ 8 καὶ ἄνω τὰ

70. Ὕπερισχύουν, ὅπως βλέπουμε, τὰ τριμελῆ «νοικοκυριά» ποὺ καλύπτουν τὸ 24% τῶν «νοικοκυριῶν». Μόλις 30/ο περίπου τῶν «νοικοκυριῶν» ἔχουν 8 καὶ περισσότερα μέλη.

Ο μέσος ὅρος τῶν ἑβδομαδιαίων ἀγορῶν τῶν «νοικοκυριῶν», φυσικὰ διαφέρει ἀπὸ πόλι σὲ πόλι.

Συνέχεια στὴ σελίδα 4

ΠΙΝΑΞ 1

Κατανομὴ τῶν νοικοκυριῶν ὡς πρὸς τὴν μορφὴν κατοχῆς κατοικίας καὶ ὡς πρὸς τὸ συνολικὸν ἑβδομαδιαῖον χρηματικὸν τους εἰσόδημα

Μορφὴ κατοχῆς κατοικίας	Ἐβδομαδιαῖο χρηματικὸν εἰσόδημα (σὲ δραχμὲς)					
	μέχρι 249	250—449	450—799	800—1099	1100—1599	1600 καὶ ἄνω
Μὲ νοῖκι	98	207	265	125	82	72
Ίδιοκτητα	216	359	491	236	143	132
Δωρεάν	34	49	41	11	6	1
ΣΥΝΟΛΟΝ	348	615	797	372	231	205

ΠΙΝΑΞ 2

Μέσος ὅρος ἑβδομαδιαίων ἀγορῶν τῶν νοικοκυριῶν ταξινομημένων ἀναλόγως τοῦ συνολικοῦ ἑβδομαδιαίου χρηματικοῦ τους εἰσοδήματος

·Αγαθὰ καὶ ύπηρεσίες	Ἐβδομαδιαῖο χρηματικὸν εἰσόδημα (σὲ δραχμὲς)					
	μέχρι 249	250—449	450—799	800— 1099	1100— 1599	1600 καὶ ἄνω
Δαπάναι κατοικίας (νοῖκι, φῶς, νερό, θέρμανσις κλπ.)	37,9	62,6	81,8	140,9	145,9	267,3
Διατροφὴ	156,2	247,6	340,8	435,9	499,9	694,5
Οίνοπνευματώδη—καπνὸς	17,8	29,0	39,8	53,3	62,0	79,0
Ροῦχα—ύποδήματα	27,9	63,1	101,2	144,7	175,2	287,3
Διαρκῆ ἀγαθὰ (ἐπιπλα, ραδιόφωνα, πιατικά, ψυγεῖα, κουζίνες)	7,2	12,5	23,5	34,5	49,8	97,5
·Αγαθὰ ἀμέσου καταναλώσεως καὶ οἰκιακὲς ύπηρ. (σπίρτα, σαπούνι, ύπηρετικὸν προσωπικὸν)	9,0	14,7	19,5	33,5	43,5	110,6
·Ιατρικὴ περίθαλψις—έκπαίδευσις—άναψυχὴ	21,9	45,7	72,4	111,4	162,5	374,5
Μεταφοραὶ—έπικοινωνίαι	9,4	22,4	34,1	55,7	90,1	165,5
Διάφορα	17,0	22,4	48,2	72,8	109,2	199,6
ΣΥΝΟΛΟΝ ΑΓΟΡΩΝ (σὲ δραχμὲς)	304,2	519,9	761,3	1.082,6	1.337,9	2.275,8

ΠΙΝΑΞ 3

Μέσος ὅρος ἑβδομαδιαίων ἀγορῶν τῶν νοικοκυριῶν, ταξινομημένων ἀναλόγως τοῦ μεγέθους τῶν πόλεων

·Αγαθὰ καὶ ύπηρεσίες	Περιοχὴ Τ.Δ.Π.	Θεσσαλο- νίκη	Πόλεις μὲ 30-80 χιλ. κατοίκους		Πόλεις μὲ 10-30 χιλ. κατοίκους
			πόλεις μὲ 30-80 χιλ. κατοίκους	πόλεις μὲ 10-30 χιλ. κατοίκους	
Δαπάναι κατοικίας (νοῖκι, φῶς, νερό, θέρμανσις κλπ.)	129,2	81,1	94,7	60,0	
Διατροφὴ	403,7	327,3	317,7	281,1	
Οίνοπνευματώδη—καπνὸς	45,3	36,2	40,4	36,9	
Ροῦχα—ύποδήματα	134,1	88,6	92,6	86,0	
Διαρκῆ ἀγαθὰ (ἐπιπλα, ραδιόφωνα, πιατικά, ψυγεῖα, κουζίνες)	35,0	25,1	24,3	20,8	
·Αγαθὰ ἀμέσου καταναλώσεως καὶ οἰκιακὲς ύπηρ. (σπίρτα, σαπούνι, ύπηρετικὸν προσωπικὸν)	38,4	20,9	21,7	17,6	
·Ιατρικὴ περίθαλψις—έκπαίδευσις—άναψυχὴ	127,9	87,4	76,7	57,4	
Μεταφοραὶ—έπικοινωνίαι	69,2	38,3	30,8	18,6	
Διάφορα	70,7	57,7	46,8	45,3	
ΣΥΝΟΛΟΝ ΑΓΟΡΩΝ (σὲ δραχμὲς)	1.053,5	762,7	745,8	623,8	

ΣΤΑΤΙΣТИΚΑ ΝΕΑ

ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

Αι άφιξεις περιηγητών έκ του έξωτερικού κατά τὸν μῆνα Αύγουστον 1961 ἀνήλθον εἰς 83.592, αὐξηθεῖσαι κατά 20.086, ἢτοι κατά 31,6 % σε ἔναντι τοῦ αὐτοῦ μηνὸς τοῦ προηγουμένου ἔτους 1960.

Αναλυτικώτερον, αἱ άφιξεις περιηγητῶν

εἰς τὴν χώραν μας (μὴ περιλαμβανομένων τῶν ἀφιχθέντων καθ' ὅμαδας περίπλου περιηγητῶν καὶ τῶν Ἑλλήνων ἐκ τοῦ έξωτερικού) κατά τὸν μῆνα Αύγουστον 1961 καὶ τὴν περίοδον Ἰανουαρίου - Αὔγουστου 1961 κατανέμονται ὡς ἀκολούθως:

Χωρα	Αύγουστος		'Ιαν. - Αύγουστος	
	1961	1960	1961	1960
Γαλλία	14.239	9.286	38.194	25.586
Ηνωμέναι Πολιτεῖαι	13.479	9.321	66.050	56.020
Ηνωμένον Βασίλειον	8.385	7.129	37.438	28.790
Γερμανία (Δυτική καὶ Ἀνατολ.)	7.923	7.512	35.050	28.809
Ιταλία	3.969	4.201	14.877	11.726
Βέλγιον - Λουξεμβούργον	2.916	1.066	7.950	4.888
Αύστρια	2.852	1.544	9.671	6.127
Ἐλβετία	2.827	1.249	10.560	6.093
Τουρκία	2.638	528	7.886	6.413
Γιουγκοσλαβία	2.016	2.571	15.009	16.857
Κράτη Ασίας καὶ "Απω Ἀνατολῆς πλὴν Μεσογειακῶν	1.676	1.112	6.268	4.753
Ολλανδία	1.584	611	5.766	3.070
Σουηδία	1.405	347	7.451	3.840
Ισραὴλ	871	845	2.928	2.518
Νοτιοαφρικανικὴ "Ενωσις	712	431	4.849	2.561
Καναδᾶς	699	534	3.797	2.862
Κράτη Λατινικῆς Ἀμερικῆς	623	484	3.809	2.323
Αἴγυπτος - Σουδάν	582	528	2.262	2.220
Δανία	571	272	2.578	1.744
Αύστραλία	571	483	4.221	2.846
Λοιποὶ Χώραι	1.561	1.935	7.670	8.418

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΕΣ ΑΓΟΡΕΣ ΤΩΝ ΑΣΤΙΚΩΝ ΝΟΙΚΟΚΥΡΙΩΝ

(Συνέχεια ἐκ τῆς 3ης σελίδος)

Καὶ συγκεκριμένα, στὴν περιοχὴ Τέως Διοικήσεως Πρωτευούσης ὁ μέσος ὄρος ἐβδομαδιαίων ἀγορῶν κλπ. τῶν «νοικοκυριῶν» —καὶ πάλι ἐδῶ ἀναφερόμεθα στὸν μέσον ὄρο τοῦ «νοικοκυριοῦ»—φθάνει ἡ μᾶλλον ἔφθανε ὅταν διενηργήθη ἡ ἔρευνα, τὸς 1.053,5 δρχ. Στὴν Θεσσαλονίκη ἔφθανε τὸς 762,7 δρχ. Στὶς πόλεις ποὺ εἶγαν ἀπὸ 30 μέχρι 80 χιλ. κατοίκους ἔφθανε τὸς 745,8 δρχ. καὶ στὶς λοιπὲς πόλεις τῆς ἔρευνῆς μας—μὲν κατοίκους ἀπὸ 10 ὥς 30 χιλ.—ἔφθανε τὸς 623,8 δρχ.

Ο πίνακας 3 (σελὶς 3), εἶναι ἐνδεικτικὸς τῶν διαφορῶν στὶς διάφορες κατηγορίες ἀγορῶν ἀνάμεσα στὶς πόλεις.

(Στὰ «διάφορα» περιλαμβάνονται κοσμήματα, ρολόγια, δωρεαί, φίλανθρωπίαι, δικαστικὰ ἔξοδα, γάμοι, βαπτίσεις κ.λπ.).

Θὰ μποροῦσε κανεὶς νὰ μελετήσῃ πολλὲς ὥρες τὰ στοιχεῖα, ποὺ συνεκέντρωσε ἡ ἔρευνα τῆς Στατιστικῆς Υπηρεσίας καὶ ἐμεῖς ἀσφαλῶς, ἀπὸ τὶς στήλες τοῦ περιοδικοῦ μας θὰ ξαναγυρίσουμε σ' αὐτά. "Ισως ἔτσι πεισθοῦν καὶ ὅσοι ἀρνήθηκαν νὰ συνεργασθοῦν στὴν ἔρευνα μὲ τὸ δικαιολογητικὸν ὅτι δὲν ἔννοοῦσαν τὴν σκοπιμότητά της. "Αν ρίξουν ἔστω καὶ μιὰ ἐπιπλακὴ ματιὰ στοὺς πίνακες, θὰ βροῦν μόνοι τους τὴν ἀπάντηση στὴν χρησή τους.

ΕΚΔΟΣΙΣ
ΕΘΝΙΚΗΣ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ ΕΛΛΑΣΟΣ
ΛΥΚΟΥΡΓΟΥ 14 - ΑΘΗΝΑΙ
ΔΙΑΝΕΜΕΤΑΙ ΔΩΡΕΑΝ

Η ΕΡΕΥΝΑ ΣΤΑ ΝΟΙΚΟΚΥΡΙΑ



Είσθε γιὰ τὴν ἔρευνα οἰκογενειακῶν προϋπολογισμῶν:
Ο δικός μας μόλις τινάχτηκε...



Μὲ συγχωρεῖτε βέβαια, ἀλλὰ τὰ ποσὰ διατροφῆς ποὺ εἰπατε σὰ λίγα μοῦ φαίνονται...